



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 2den JULY 1881.

N<sup>o</sup>. 26.

Uit Nederlandsche Couranten tot 31 Mei jl.

— De Koning is sedert een paar dagen ongesteld. Z. M. lydt aan eene aandoening der nieren.

De lyfarts des Konings, dr. Vinkhuysen, is naar het Loo vertrokken.

— Het *Dagblad*, dat eerst het bericht omtrent de ongesteldheid van Z. M. den Koning had tegengesproken, meldt nu, dat die ongesteldheid, bestaande in eene pynlyke aandoening in de nierstreek, zich den 20 Mei heeft herhaald. Gelukkig is zy echter weder spoedig geweken.

— Het bevestigt zich dat Z. M. de Koning de badplaats Wildungen, en niet zooals aanvankelijk werd medegedeeld, de Pyreneeën, het zuiden van Frankryk of Vichy, zal bezoeken. Z. M. zal alleen worden vergezeld door den schout by nacht adjudant generaal der marine jhr. van Capellen, voorts door de lh. Grevelinck en Stucky als secretarissen.

H. M. de Koningin zal naar alle waarschijnlijkheid gedurende 's Konings afwezigheid, met de prinses en een klein gevolg, een bezoek brengen aan hare ouders aan het hof van Arolsen.

— Het vertrek van HH. MM. den Koning en de Koningin naar Wildungen blijft bepaald op den 31 Mei.

Prinsesje Wilhelmine zal op het paleis te Arolsen vertoeven gedurende het verblyf van HH. MM. te Wildungen.

— Z. K. H. prins Frederik gaf den 16 Mei in zyn paleis op de Prinsessegracht een groot diner, dat ook door den Duitschen gezant werd bygewoond.

— H. K. H. prinses Hendrik is geheel hersteld en gaat dagelijks uit.

— De koningin van Zweden wordt in den avond van 1 Juni e. k. weder te Amsterdam verwacht. Zy zal geruimen tyd in het Amstelhotel vertoeven tot het ondergaan eener naauw onder behandeling van dr. Mezger. Vermoedelyk zal de koning van Zweden zyne gemalin vergezellen.

— De afgetreden gouverneur-generaal van Ned. Indië, de heer van Lansberge, is den 22 Mei, na enkele uren te Brussel te hebben vertoefd, in het moederland teruggekeerd en te 10 uur per Holl. spoor te s-Hage aangekomen.

— De minister van Lynden heeft den 25 Mei in de Tweede Kamer medegedeeld, dat de minister van financiën, de heer Vissering, om redenen van gezondheid ontslag aan den Koning heeft aangevraagd; dat Z. M. de beschikking in beraad heeft gehouden en inmiddels verlof heeft verleend aan dien Minister, dat binnen weinige dagen afloopt. Dan zal de heer Vissering moeten beslissen of hy by zyn ontslag volhardt of niet. Volhardt hy, wat de Minister vreest, dan zal de regering zich nader beraden wie hem zal vervangen.

— Naar men verneemt is de keizer van Japan benoemd tot grootkruis der orde van den Nederlandschen Leeuw.

— Ingevolge machtiging des Konings, by besluit van 13 Mei is: a. de kapt.-luit.-t.-zee J. P. van Rossum eervol ontheven van het bevel over Zr. Ms. schroefstoomschip 4de kl. Bonaire, en tevens als stations-commandant in de wateren van Curaçao, met den dag volgende op dien van de aankomst te Curaçao van den kapt.-luit.-t.-zee H. P. König; b. voorschreven bevel enz. opgedragen aan laatstgenoemden hoofd-officier, met den dag volgende op dien van zyne aankomst te Curaçao.

— De Tweede Kamer heeft den 24 Mei het wetsontwerp tot beteugeling van het misbruik

van Sterken Drank aangenomen met 68 tegen 7 stemmen.

— Door de Tweede Kamer is met algemeene stemmen, behalve die van den Heer Corver Hooft, aangenomen het wetsontwerp houdende nadere voorzieningen omtrent het muntwezen in Suriname en Curaçao.

— By koninklyk besluit van 16 Mei, is bepaald, dat als gedelegeerden van de Nederlandsche Regering aan de zitting van het internationaal geneeskundig congres, hetwelk in de maand Augustus eerstkomende te Londen zal byeenkomen, zullen deelnemen dr. H. Snellen, hoogleeraar te Utrecht, en dr. A. A. G. Guye, te Amsterdam.

— Voor het leger in West-Indië (Curaçao) zyn gedurende dit en het volgende jaar aanvullingstroepen benooid. Militairen van het leger in Nederland, die hiertoe een verbintenis aangaan voor den tyd van zes jaren, ontvangen drie honderd gulden handgeld.

— Blykens een by het departement van marine ontvangen telegram is de oefeningsdivisie, onder bevel van den kapt.-ter-zee J. W. Binkes en bestaande uit Zr. Ms. schoefstoomschepen van Galen, Leeuwarden, Marix en Suriname, den 23 Mei te Port Mahon aangekomen.

— Op den 22sten Mei werd te Utrecht, in het gebouw voor Kunsten en Wetenschappen, eene algemeene vergadering van inrichtingen tot bevordering van de koopkoninging in Nederland gehouden, onder voorzitterschap van dr. L. Ali Cohen, die met dr. B. Carston en J. T. Sorman, de commissie van voorbereiding voor deze eerste algemeene vergadering uitmaakte.

Het punt waarover voornamelyk en breedvoerig van gedachte werd gewisseld, was de vraag: wat vanwege deze vereniging kon worden verricht tot bevordering der vaccinatie en revaccinatie, met het oog op het heerschen der pokken in het buitenland en op het voorkomen dezer ziekte in een gedeelte van Zuid-Holland, Gelderland, Noord-Brabant en Utrecht.

Werd besloten dat iedere afdeeling in haren kring de vaccinatie en revaccinatie zooveel mogelyk zoude bevorderen en deze geleidelik zoo algemeen mogelyk zoude toepassen, terwyl aan eene commissie, bestaande uit de heeren d'Ailly, Frank en Godefroi, werd opgedragen het samenstellen van eenige populaire wenken betreffende het nut en de toepassing der koopkoninging, met het doel om deze, in overleg met het bestuur, ter gelegener tyd zoo algemeen mogelyk te verspreiden.

— Den 21 Mei is het netto-bedrag van het feest op 18 February II, in het Volkspaleis te Amsterdam ten voordeele der Watersnoodlydenden gegeven, met de daaraan verbonden lotery aan den Burgemeester, als voorzitter der Watersnood-commissie, ter hand gesteld. De som is groot f 48,965.24½

— De zeil-gaffelschoener, waarvoor op de staatsbegroting voor 1881 gelden beschikbaar zyn gesteld, om tot bescherming der visschersvloot in de Noordzee te dienen, is thans in aanbouw op de werf van den heer P. Smit jr., te Slikkerveer, en zal in het najaar gereed komen, en dus eerst in den volgende zomer diensten kunnen praesteren; mischien ook wel in den aanstaanden winter, als ten minste het voornemen bestaat voortdurend de visschersvloot te beschermen.

De *Nieuwe Rott. Courant* maakt daarby de volgende opmerkingen:

“Kruisen in de Noordzee des winters is een by onze marine geheel vreemde oefening; het behoort dan ook niet tot de aangenaamste dienstverrichtingen, doch gaat men er toe over, dan zal het tot vorming van degelyke zeelie-

den wel even nuttig zyn als tochten naar de Noordpool.

“Besluit men daartoe, dan zal een tweede vaartuig tot aflossing moeten worden aangeschaft.

“Het zou dunkt ons overweging verdienen deze vaartuigen van hulp-stoomvermogen te voorzien, om met stilte ook iets te kunnen uitrusten, want juist met kalme zee bestaat voor nattendieven de schoonste gelegenheid om hunne praktyk uit te oefenen.

“Verscheidene Engelsche jachten van dezelfde grootte en vorm als de in aanbouw zynde schoener zyn tegenwoordig van een compacte stoommachine voorzien, die met petroleum wordt gevoed. Wil men dit niet, dan zou althans een der twee aan het vaartuig te verstrekken sloepen een stoomsloop behooren te zyn.

“Om onze visschers ook dezen zomer zoo goed mogelyk te helpen, geven wy nogmaals in overweging daartoe den transportschoener *Naerebout* te gebruiken. In de diensten voor de betooning enz., die dit vaartuig gewoonlyk verricht, kan wel door de particuliere industrie (sleepboten) worden voorzien.”

— De door zyne geschriften over vaderlandsche geschiedenis welbekende letterkundige G. Engelberts Gerrits is den 26sten Mei, in den ouderdom van ruim 85 jaar, te Arnhem overleden.

— Den 3 Mei overleed te 's Gravenhage in 86-jarigen ouderdom de heer G. Entrop van Poeteren, die het zeldzaam voorrecht mocht genieten gedurende meer dan 75 jaren in denzelfden werkkring en het grootste gedeelte van dien tyd als hoofd der expeditie van de Nederl. Staats-Courant en het Staatsblad werkzaam te zyn. Hy onderscheidde zich steeds door hulpvaardigheid, yver en nauwgezetheid en verwierf zich op zyn langdurige loopbaan de algemeene achting, de vriendschap van velen. By het 50 jarig jubilé van de vervulling zynner betrekking werd hy tot broeder der orde van den Nederl. Leeuw en later tot Ridder der Orde van de Eikekroon benoemd. Hy behoorde in 1813-1815 onder de verdiedigers des vaderlands en was als zoodanig lid van de Vereeniging “het Zilveren Kruis”, waarvan hy vele jaren penningmeester was. Zyne nagedachtenis zal by zooveel die den werkzaam man van naby mochten kennen, in eervol aandenken blyven.

— Te Arnhem is den 4 Mei overleden jhr. Leonard Jean Tindal, geboren te 's Gravenhage 6 Juli 1807, gepensionieerd kolonel-commandant der rydende artillerie en majoor van het opgeheven 1ste bataljon Luxemburgsche jagers resideerende te Echternach, ridder der Militaire Willemsorde 4de klasse, commandeur der orde van de Eikekroon en kamerheer in buitengewonen dienst van Z. M. den Koning.

— De heer Harting, heeft van den Vice-President der Zuid-Afrikaansche Republiek, den heer S. J. P. Kruger, een brief ontvangen dd. Heidelberg, 28 Februari, van den volgende inhoud:

“Hooggeleerde Heer! Vergun ons met een kort woord u en die duizenden landgenooten van u, welke het adres aan de Britsche natie hebben opgesteld en geteekend, onzen dank te betuigen. Gy kunt u niet voorstellen, hoe welkom dat bewys van belangstelling ons is. In onzen bitteren stryd, een stryd op leven en dood, voor de kostbaarste bezitting van een volk, voor onze duur gekochte vryheid en onafhankelykheid, is uwe sympathie ons een zichtbaar teeken, dat wy niet alleen gelaten worden. Uw adres is een balsem voor ons hart. Neen, het is onmogelyk, dat recht en gerechtigheid niet zullen zegenvieren, want God staat aan onze zyde.

“Wy vertrouwen, dat onze petitie van

rechten, waarin wy onze zaak duidelyk hebben uiteengezet, nu by dezen tyd uw land zal bereikt hebben en daaruit zult u zien, dat, indien wy in “onze wanhoop naar de wapenen gegrepen hebben”, wy niet anders konden. Tot nu toe zyn onze wapenen niet ongelukkig geweest.

“Mogen wy deze gelegenheid te baat nemen om van u den dienst te verzoeken om niet alleen allen onderteekenaars van het adres onzen dank te brengen, maar tevens het bestuur van het *Rode Kruis* onze erkentelykheid te betuigen voor de door hetzelfde gezonden gelden. Wy hebben behoefte aan voorziening in de verpleging onzer gewonden.

“De toekomst voor ons is onzeker. Maar houd u van één ding overtuigd, dat wy zullen volharden tot het einde toe.”

— Met niet minder opgewektheid dan de vorige keeren werd den 7 Mei de vierde tocht van den *Willem Barents* naar het verre Noorden door de bemanning ondernomen. Verscheidene officieren en enkele particuliere heeren waren op de Landswerf byeen om den vertrekkenden nog de hand te drukken. Ten 9 ure werden de trossen losgegooid; de sleepboot zette de machine aan en statig vertrok het nette scheepje uit het Marine-dok. De bemanning werd met een luid boerah! van de equipage van het Wachtschip en daarna van de *Wassenaer* begroet; wat natuurlyk, mede met het saluieren der vlag, werd beantwoord. Aan de Oosterdoksluis werd het kruis aan boord genomen. Nog was het oogenblik van vertrek naar IJmuiden niet gekomen, maar wachtte der bemanning nog een zeer vereerend bezoek. Onder de groote stoomkraan aan de nieuwe steigers was het scheepje vastgelegd. Eensklaps zag men de matrozen der oorlogschepen in het tuig zich reppen om te paradeeren. De brikken *Castor* en *Pollux* openden het kanonvuur voor het Koninklyk saluut, alle, zoowel vreemde als Nederlandsche schepen, haalden de vlaggen in top en onder luid gejubel arriveerden aldaar HH. MM. de Koning en Koningin met gevolg.

Ten elf ure werden de touwen losgegooid en vertrok de *Willem Barents* door het Noordzeekanaal naar zee, vergezeld van menigen wensch voor den goeden afloop van zyn tocht, waarby wy ook den onzen gaarne voegen.

— De heer H. van Broekhuysen, commandant van de *Willem Barents* in zee, verzoekt door middel der duivenpost, bekend te maken, dat de brieven enz. voor de *Willem Barents* den 1en. en den 2en. Maandag in Juni moeten verzonden worden, zullen zy tydig in Vardö (Noorwegen) worden ontvangen.

Met de duiven was van den commandant, den heer H. van Broekhuysen, o. a. reeds het volgende bericht ontvangen:

“Aan boord Willem Barents in de Noordzee 8 Mei 1881 op N.B. 52° 59' O.L. 4° 9' 5. 34 Eng. mylen van IJmuiden.

“De duiven losgelaten ten 12.30 precies Amsterd. tyd.

“Officieren en bemanning zenden hunne groeten aan geliefden, vrienden en betrekkingen.

“Het is prachtig mooi weër, de wind flauw uit het noorden.”

— Voor de ryks schatkist was het den 11 Mei geen gunstige dag. Ter koffieveiling werd 1 à 2 centen per half KG. minder dan de toch reeds lage taxatie besteed.

— Voor Amsterdamsche rekening is wederom per Westindische mail van Suriname ruim f 49,000 aan stofgoud uit de delveryen aldaar aangebracht.



**WAARSCHUWING.**

DE waarnemende Procureur Generaal in de kolonie Curaçao herinnert het publiek in het algemeen en de scheepsgezagvoerders in het bijzonder aan de bepalingen van de artikelen 22 en 23 der Verordening van den 30. October 1873 (Publicatieblad van 1874 N<sup>o</sup>. 7); luidende:

art. 22 "Alle van elders komende personen; die aan een der buitenbaaijen, of op andere plaatsen, niet tot landingsplaats bestemd, landen, moeten zich by het hoofd der plaatselijke politie aanmelden en alle van hen gevorderde inlichtingen geven, betrekkelijk den gezondheidstoestand der vaartuigen en plaatsen, waarmede zy in de laatste drie weken gemeenschap hebben gehad."

"Indien blijkt dat zy quarantaine hadden moeten houden en alzoo de quarantaine bepalingen hebben overtreden, worden zy terstond afgezonderd in het quarantaine etablissement, in 's lands hospitaal, of het burger-gasthuis, of op eene andere, door het plaatselyk Bestuur aan te wyzen plaats tot het houden van quarantaine, onverminderd de hun op te leggen straf;"

en art. 23 "Alle van elders komende personen zyn, des gevorderd, verplicht, voor het hoofd der plaatselijke politie te verschynen en de in art. 22 lid 1 vermelde inlichtingen te geven. Tegen diegenen, die aan de eerste oproeping niet voldoen, kunnen dwangmiddelen door het hoofd van politie worden gebezigd."

"Met zoodanige personen wordt overeenkomstig de bepalingen van art. 22 lid 2 gehandeld, indien termen daartoe bestaan;"

en waarschuwt een ieder, dat aan die bepalingen strijktelyk de hand gehouden en in het algemeen overtreding van de bepalingen der gemelde Verordening strengelyk vervolgd zal worden.

Curaçao, den 1n. July 1881.

De waarn. Procureur Generaal voornoemd, VAN DAALEN.

**BEKENDMAKING.**

DE waarnemende Procureur Generaal in de kolonie Curaçao maakt bekend, dat door de bemanning van het in het Schottegat liggende Nederlandsche oorlogsschipschip *Bonaire* wekelyks, op Dinsdag, des morgens, in de richting van de ligplaats van dat stoomschip naar den berg, waarop het fort Nassau is gelegen, met revolver naar den schijf zal worden geschoten; dat, gedurende die schietoefeningen, aan boord van gemeld stoomschip en op gezegd fort eene roode vlag zal waaijen; dat door de voornoemde bemanning verder wekelyks, op Woensdag en Vrydag, des morgens, op het terrein bewesten het Riffort in de richting van dat fort naar het voormalige leprozengeesticht met geweer naar den schijf zal worden geschoten; en dat, gedurende die schietoefeningen, op gemeld terrein en op het Waterfort onder de aldaar waaijende Nederlandsche vlag eene roode vlag zal waaijen.

Curaçao, den 1n. July 1881.

De Waarn. Procureur-Generaal voornoemd, VAN DAALEN.

**IS BENOODIGD,**

om dadelyk in dienst te treden, een gevangen bewaarder in de gevangenissen alhier tegen genot van eene toelage van f 240.— 's jaars. Belanghebbenden gelieven zich by den ondergeteekende aan te melden.

Curaçao, den 1n. July 1881.

De Voorzitter van de Commissie van administratie over de gevangenissen alhier, VAN DAALEN.

**Administratie van Financien.****Openbare Inschryving voor den overvoer van Gouvernements passagiers naar St. Martin (Nederlandsche gedeelte)**

Voor den overvoer van acht Gouvernements passagiers der eerste en een der tweede klasse naar Philipsburg op St. Martin zullen by de Administratie van financien inschryvingsbiljetten worden aangenomen op Dinsdag den 5n. dezer, uiterlyk tot op den middag.

De belanghebbenden kunnen de noodige inlichtingen bekomen ter administratie voornoemd en worden uitgenoodigd by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 1 July 1881.

De Administrateur van Financien, J. C. MENSING.

HIERBY wordt aan het algemeen bekend gemaakt, dat er geene betalingen zullen gedaan worden, noch gelden ontvangen ten kantore van den Kolonialen Ontvanger na 2 uur des namiddags, blyvende echter het kantoor voor het in- en uitklaren van schepen, het verkoopen van zegels enz. tot 3 uur geopend.

Willemstad, 24 Juni 1881.

De Koloniale Ontvanger, DE VEER.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op Zaterdag den 2 dezer; de brievenzakken zullen op dien dag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 1 July 1881.

De Post-Directeur, J. F. K. VAN EPS.

Lyat van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

M. D. de Andreis, A. Barnes, J. Cortissoz, W. Chapman, J. Sickman Corson, P. F. G. Curiel, C. H. de Manive, J. de Solas, J. Dovalé e hijos 3, R. De Jongh, C. Eversz, F. Faneyte, H. Gäerte & Co., J. Ma. González, P. Gautier, M. M. Gautier, B. H. J. Huyke 2, D. C. Henriquez & Son, Igualdad (Loge), J. & H. Jones 2, L. O. Kingstons, J. Lingetuyling, Lopez Hermanos, R. Meier c. o. Amerc. Consul, A. G. Marcial, J. M. Montenegro, I. Montanus, J. P. Naar, G. A. Nouel 2, C. R. Quast, M. R. Ruga, R. Schotborgh de Gil adres J. Leyters, A. Socorro, Van der Dys & Gorsira 2, L. Wederfoort, C. H. Ohlsson.

Scheepsbrieven.

John B. Darsey.

Willemstad, den 1 July 1881.

De Post-Directeur, J. F. K. VAN EPS.

**Aruba Phosphaat Maatschappij.****Publieke Inschryving**

WEGENS den verkoop by aannemelyke aanbiedingen, door de **Aruba Phosphaat Maatschappij** van Wilsels op Londen, 90 dagen zigt, ten bedrage van **£ 500. (Vyf honderd £ sterling.)**

De verkoop geschiedt in stellen van niet minder dan **£ 50.**

De betaling alhier zal plaats moeten vinden in Banknoten à pari.

Inschryvingsbiljetten zullen ten kantore der Maatschappij, in de Heeren straat, Huis N<sup>o</sup>. 26, ontvaangen worden op aannemenden Woensdag den 6n. dezer tot en met het vallen van het middagschot.

Op dienzelfden dag zullen de biljetten geopend worden, kunnende de inschryvers daarby tegenwoordig zyn of zich doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 1 July 1881.

Names het Bestuur der voornoemde Maatschappij, De Sekretaris, A. JESURUN.

Curaçao den 1 July 1881.

DE aandeelhouders van de Spaar- en Beleenbank worden uitgenoodigd om hunne dividend-boekjes vóór den 15n. July aanst. aan het locaal der Instelling in te zenden, ten einde daarin het dividende over de 3 laatst verlopen jaren te doen inschryven.

De Voorzitter der Spaar- en Beleenbank, P. T. KRAFFT.

**EEN HERHAALD VERZOEK.**

DANL C. HENRIQUEZ & SON verzoeken dringend aan allen **zonder onderscheid** die hun schuldig zyn om hunne rekening voor den 30 Juny a. s. te komen voldoen.

**NOTICE**

to the Creditors and Debtors in the Estate of **NICHOLAS CORNWELL HENWOOD** (decd.)

THE undersigned guardians over the minor children of **NICHOLAS CORNWELL HENWOOD** (decd.), hereby require all persons who have any claims to make, or who may be indebted to the above mentioned Estate to send in their claims within the term of three months, and those indebted to make payments within the same time.

St. Eustatius May 18th. 1881.

DAVID C. HILL. GEOGIANA HENWOOD.

Curaçao, June 30 1881.

WE the undersigned, hereby authorize **ISIDOR ISAACSEN** to transact all our business in our absence.

JOHN GOMARD & Co.

WORDT uit de hand op billyke voorwaarden te koop aangeboden:

**Een weinig gebruikt rytuig voor twee personen met zitplaats voor den koetsier;**

**Een Engelsch tuig, zoo goed als nieuw, en een goed paard.**

Te bevragen ter dezer Drukkery.

**Parc Vaccinogène.**

VACCINATIE op Maandag den 4n. dezer des voormiddags van 8 tot 9 ure voor Leden en niet-Leden. Niet Leden á f 2.50 per persoon.

Dingsdag den 5n. des voormiddags van 8 tot 9 uren gratis.

Curaçao den 1n. July 1881.

Namens den Geneeskundigen Raad, S. M. LANSBERG.

**AGENTUUR**

DER

KONINKLYKE PIANO-FABRIEK

VAN

FRANÇOIS BERDEN & Co.,

Brussel, België.

Deze in Europa en, in den laatsten tyd ook in N.- en Z. Amerika, zeer gunstig bekende piano-fabriek, welke instrumenten op de jongste tentoonstellingen bekroond werden, levert uitmuntende piano's die, wat prys, prachtige bewerking, toon en deugdelijkheid betreft, met de voortbrengselen van elke andere fabriek wedyveren kunnen.

Voor inlichtingen en bestellingen, zoomede voor bezichtiging eener piano uit deze fabriek (klein formaat, palisaanderhout, 7 8<sup>o</sup>.) wende men zich tot den

Agent der fabriek voor deze kolonie, C. D. MEIJER.

Curaçao, 23 Juni 1881.

**Publieke Verkoop.**

OP Vrydag, den 8 July aanstaande, des middags ten 12 ure, zullen publiek worden verkocht:

**De Effecten**, gelegen op Scharlo, onder Nis. 23 en 24, thans ineen getrokken, met eene groote koraal, regenbak en zeven afdaken, alsmede

**Eene party gebruikte Huisraad, Glas- en Aardewerk**, enz., toebehoorende aan den boedel van wylen den Heer **MOISES A. JESURUN** en Echtenoot.

De verkoop zal plaats hebben in het pakhuis van de Heeren **Edwards Henriquez & Co.**

De veilconditiën en bewyzen van eigendom liggen voor belanghebbenden ter inzage by den Notaris **J. W. Helderioer Vignon.**

Curaçao den 23 Juny 1881.

ANJEL J. JESURUN.

DAVID. M. JESURUN.

DE ondergeteekende biedt aan te koop **Deenige wel geconserveerde Meubelen, Schilderyen, Spiegels, Lampen en een nieuwe Pianino** uit de fabriek **Pleyel.**

Alles te bezichtigen van af heden in de eerste verdieping van het Huis N<sup>o</sup>. 215, boven de **Stads-Apotheek.**

Curaçao den 11 Juny 1881.

DW. A. W. ZEPPENFELDT.

**TE KOOP**

by **B. de Casseres Jr.,**

Brede Straat No 112,

"op nieuw ontvangen,"

**ZEER** mooie Fluweelen Dames- en Meisjes Hoeden naar den laatsten smaak, elegante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem; Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Dames, Witte en Zwarte Kabretlederen- en Katoenen Handschoenen voor Heeren en Dames, Witte en Gekleurde Waaijers, Kousebanden voor Dames en Meisjes per dozyn en per paar, Witte, Zwarte en Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens, Zeer fraai Nagemaakte Bloemen en Krausjes, Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte Swiss in coupes; mooie Wollen Stoffen voor Damesjaponnen, Casimir in coupes; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Gekleurde Alpaca Paletots voor idem, Lianen Hemden met en zonder boorden voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Mooie Wollen Tafelkleedjes, Saaijet van verschillende kleuren, Borduur en Naai-garen, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemic Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chigaons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen, Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers, Zoolléer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolsche Kaas, Peper, Kaneel, Notenmuscaat, Cornstarch in kisten van 10 en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers, Schoensmeer, Scheepsbeschuut en Crackers, Groene Erwtten, Raapolie in pullen, Keroseneolie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg., Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.

Alles tegen lage pryzen.

**LEKKER! LEKKER!**

Per de "**GOVERNEUR DE ROUVILLE**" aangebracht en te koop by **FAARUP & GORSIRA**

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van **W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden**, alsmede **BIER** in manden, **LIKEUREN** van **WYNAND FOCKINK, GORT, HARING** in vaatjes, **ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS**, etc., etc.

Tevens per de "**THETIS**" ontvangen:

een nieuwe party der beroemde **CRACKERS** en **BESCHUITEN** van **VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.**

**Uit de hand te koop**

**TWEE** GROOTE WOONHUIZEN, gelegen aan de Otrabanda, beide huizen voorzien van afdaken, regenbakken, koraal, etc. alsmede **EENE PARTY GOED ONDERHOUDEN MEUBELS**, als: Spiegels, Stoelen, Tafels, Glas en Aardewerk, Piano, etc., etc.; en **EENE PARTY BOEKWERK**, zynde de huizen inmiddels ook te huur.

Een en ander te bevragen by den ondergeteekende.

Curaçao den 10 Juni 1881.

A. W. ABRAHAMSZ JR.

**DAMES.**

In het pakhuis van de ondergeteekenden is er voor een ieder wat te verkrygen, te weten:

**Voor de Leelyken:**

Zeet fraaije Madras in coupes voor kleedjes; fyn Katoen met groote ruiten; Fransche Katoen à la *Pompadour*, in coupes en by piësen; Opgemaakte Hoeden met bloemen en vederen; Gekleurde Fichus; fyne Pommade en Haarolie van Oriza en Kananga; Odenr voor zakdoeken van Rimmel, Kananga en Victoria; Vederen voor hoofdsieraad; Artificieele Bloemen, naar den laatsten smaak; Onderscheidene soorten Corsetten en zeer vele andere artikelen, die haar een zoo veel mogelijk bevallig uiterlyk zullen geven.

**Voor de Schoonen:**

Daar alles aan dezen goed staat, is het niet noodig geld voor het drukken nittegeven.

**Voor de hoogen van gestalte:**

Stroochoeden met lage bollen, naar den laatsten smaak, en Bottines met lage hielen, die het gestalte met 3 à 4 duimen verminderen.

**Voor de korten van gestalte:**

Kabretten Laarsjes met knoopjes en hooge hielen, en Stroochoeden, vorm *Musquetier*.

**Voor de Mageren:**

Corsetten; Hollandsche Kouzen; Brocades (Katoen voor Dameskleedjes); Witte en Gekleurde Victoria Lawn; en onderscheidene andere soorten Linnengoed expresselyk gemaakt om de uitstekende beenderen te dekken.

**Voor de Vetten:**

(Geve God dat eenigen ons de oogen niet nithalen.)

Nainsook en Swiss Mull in coupes; Engelsche Kouzen, byzonder wyd.

**Voor de Bejaarden:**

Zwarte Schoenen; Châles en Katoen, kleur van donkere teleurstelling.

**Voor de Meisjes:**

Turksche Satynen en Marokyn Laarsjes, rozeleur; Kabretten Laarsjes; Satynen Botines; Witte Turksche Satyn; Parasols; Waaijers, Kleedjes; Beweegbare en ordinaire Poppen, enz., enz., enz.

**Voor de Danseressen:**

Zeet elegante vergulde en verzilverde Kleedjes, naar den laatsten smaak; Witte en Gekleurde Satynen Schoenen à la *Charles IX*; Bruine Kouzen met gaatjes en geborduurd met gekleurde zyde.

**Voor degenen die niet Dansen:** Pastilles de Conversation.

**Voor degenen die in rouw zyn:** Hoeden; Katoen; Mousseline; Victoria Lawn; Zwart geborduurde Batisten Zakdoeken; Fransche Merino; Waaijers; Onderscheidene soorten Schoenen; Fichus opge-maakt met kralen.

**Voor de zieken:**

Pillen en Elixir Tonique en Antiflematique.

**Voor de gezonden:**

Vruchten op eigen sap en do. gecristalliseerd. En eindelijk voor degenen, die zich tot geene der hierboven genoemde klassen willen rekenen is er een goede assortiment Linnengoed, Batisten Zakdoeken, artikelen van Celluloid, enz. enz. te verkrygen.

Plein van de Prinsenstraat, **CORREA HERMANOS & Co.**



## TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"  
TUSSCHEN  
**NEW-YORK,**  
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO. CURAÇAO EN MARACAIBO.

1881.	Felicia.	Claudius.	† Caracas.	Felicia.	Claudius.	† Caracas.
Vertrekt van NEW YORK.....	Mei 14	Mei 28	June 11	June 25	July 9	July 23
Komt aan te CURAÇAO .....	22	June 5	19	July 3	17	31
* Vertrekt van .....	24	7	21	5	19	Aug. 2
Komt aan te PTO. CABELLO .....	25	8	22	6	20	3
* Vertrekt van .....	26	9	23	7	21	4
Komt aan te LA GUAYRA .....	27	10	24	8	22	5
Vertrekt van .....	June 2	16	30	14	28	11
Komt aan te PTO. CABELLO .....	3	17	July 1	15	29	12
Vertrekt van .....	4	18	2	16	30	13
Komt aan te CURAÇAO .....	5	19	3	17	31	14
Vertrekt van .....	7	21	5	19	Aug. 2	16
Komt aan te NEW YORK .....	16	30	14	28	11	25

## STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO .....	June 4	June 18	July 2	July 16	July 30	Aug. 13
Vertrekt van .....	9	23	7	21	Aug. 4	18
Komt aan te MARACAIBO .....	10	24	8	22	5	19
Vertrekt van .....	17	July 1	15	29	12	26
Komt aan te CURAÇAO .....	18	2	16	30	13	27

\* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.

† Het Stoomschip Caracas (nieuw) is uitsluitend ingerigt voor passagiers.

De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,  
Agenten op Curaçao.

DE STOOMSCHEPEN  
VAN "THE RED D LINE".  
Claudius—Augustus—Felicia.  
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2. 16 en voor Marseille à £ 3. 15 per Engelsche ton koffij; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York nau wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoeg men zich by

de Agenten  
RIVAS & BRAASCH.

## POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergetoekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.  
RIVAS & BRAASCH.

## RIVAS &amp; BRAASCH

AGENTEN VAN  
de Stoomschepen van  
"The Red D Line",

de New-York  
Levensverzekering-Maatschappij,

de Hamburg-Maagdenburg  
Brand-Assurantie-Maatschappij,

DE BANK VAN CARACAS.

## Extra Kwaliteit

P. P. PLANKEN en RIBBEN

van alle afmetingen,  
alsmede

W. P. PLANKEN,

te bekomen by C. G. DE HASSETH, in de koraal van den Heer H. Evertsz, op Scharló.

## WY REALISEEREN:

500 kisten Kaarsen van 8, in pakjes van 300 en van 320 grammen,  
200 kisten Wurmjes, fyne soort, en goede kwaliteit,

100 zakken Ryst,  
200 kisten Christiani Bier,  
100 do. Bier van Deetjen & Schröder,  
50 do. en vaatjes Bier van Bass,  
Kleine partyen Chineesche Klappertjes,  
Vermouth wyn,  
Kaneel, Komyn-zaad, Zwarte en Zoete Peper, enz.,  
Olyfolie in literflesschen, merk Puget.

Plein van de Prinsenstraat,  
CORREA HERMANOS & Co.

BESTE KWALITEIT  
ARTIKELN.

Goede kwaliteit Roodewyn in kisten, merk Château Pontet Carnet,  
Champagne, Veuve Cliquot,  
Bier van Bass,  
Porter, beste merk Deetjen & Schröder,  
Orgaat,  
Geassorteerd Sirop,  
Gecristalliseerde Vruchten,  
Verzilverde Vorken, Lepels en Theelepels,  
Icepitchers,  
Theebladen,

Kaarzen (Bougies à l'Etoile) pakjes van 500 gr.,  
Fransche en Spaansche Linnen Speelkaarten,

Fyne en ordinaire Tafelmessen met en zonder vorken, en  
Zeer fyne Engelsche Scharen.

Plein van de Prinsenstraat,  
CORREA HERMANOS & Co.

## TE KOOP

by Elias M. Curiel,

PYRECTIC SALINE,

alsmede:

HARNASSEN VOOR WAGENS, enz. enz.

De venta en el almacén de  
ELIAS. M. CURIEL,  
CALLE ANCHA, CURAZAO.

**KANANGA DU JAPON**  
NUEVA AGUA  
para el Tocador  
IMPORTADA  
POR RIGAUD Y C<sup>ia</sup>  
PERFUMISTAS  
8, Calle Vivienne, 8  
PARIS  
El Agua de Kananga es la locion mas refrescante que pueda imaginarse para los cuidados de la piel y del rostro; vertida en la que se destina para lavarse, da vigor a la piel, la blanquea y suaviza, dejándole un perfume tan delicado como puede apetecerlo la señora mas elegante.

## ESPECIALIDADES EXTRA-FINAS

DE LA CASA RIGAUD Y C<sup>ia</sup>.

Extracto de Kananga, Extracto de Ylangylang,

Extracto de Champacca

Nuevos olores para el pañuelo.

Jabon Miranda, Jabon Kananga,

Jabon Champacca

Los mas suavizantes y los mejor perfumados de todos los Jabones de Tocador.

Aceite Miranda, Aceite Kananga,

Aceite Ylangylang

Para suavizar y perfumar el cabello.

Polvos de Kananga, Polvos de Champacca,

Polvos de Ylangylang

Superiores a todos los Polvos de arroz.

Crema Dentifrica, Dentorina Rigaud

Superiores a los Polvos, Opiatos y Elixir; proporciona a los dientes la blancura del marfil.

## TÓNICO DIVINO

CON BASE DE QUINA REAL

Para hermoear, suavizar y hacer crecer el cabello.

## TE KOOP

by HERMAN C. HENRIQUEZ &amp; Co.,

ZEER elegante voorwerpen voor Cadeaux,  
Heeren en Dames Kleedingstukken en  
Modeartikelen,

Verwaren, Fransche en Hollandsche Wy-  
nen, Fransche en Italiaansche Zoetolie, Ryst,  
Azyu, enz., enz.

## TE KOOP

EEN COMPLEET STEL MEUBELN

voor de zaal, slaapkamer en gaandery,  
alsook EEN WAGEN EN PAARD. Al-  
les zeer weinig gebruikt.

Voor informatie vervoeg men zich ter  
deze Drukkery.

Curaçao den 8 Juny 1881.

## TE KOOP

à f 2,200 contant,

DE Plantage VREUG-  
DENBERG, (à) TONY  
KOENTJE, zeer geschikt  
voor Aloë-cultuur.

Te bevragen ter deze Drukkery.



## SMEDERY.

IN de koraal op Scharlo (Werf Mendez)  
onder het gebouw van de Loge Acacia, is  
er een nieuwe Hollandse Smedery opge-  
richt, ruim voorzien van alles wat tot dat vak  
vereischt wordt.

Wordt beloofd prompte bediening en goed  
werk tegen redelyke pryzen.

BEVALLEN van een zoon, EMMA L.  
PENHA, Echtgenoot van  
MORDY. S. L. MADURO.

Curaçao den 29 Juny 1881.

Eenige kennisgeving.

Vereenigde Protestantische Gemeente.  
GODSDIENSTOEFENING op Woens-  
dag, 6 dezer, des avonds te half ze-  
ven uur.

Dienstbeurt als Bestuurder  
by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 2 July 1881.

De Heer M. Daal.

## CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste  
acht dagen.

INGEKLAARD.—Juny.

24 ned. schr. Minerva, 29 km., Gomez, Aruba.  
25 " " El Trovador, 172 km., Pontilius, Cumana.  
" " Camilla, 113 km., Simmons, St. Thomas.  
27 " bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.  
ven. " Aurora, 38 km., Rojer, Pto. Cabello.  
eng. stoomb. Humber, 4325 km., Green, Savanilla.  
ven. schr. Comercio, 263 km., Lofzang, VeldeCoro.  
ned. bark Ma. Pieternele, 9 km., Ellis, Bonaire.  
" " Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.  
29 ven. schr. Bolivia, 33 km., Ruiz, Vela de Coro.  
eng. " Mathilda, 110 km., Hassell, St. Martin.  
ned. bark Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.  
ven. " Calypso, Jaraguray, Pto. Cabello.  
30 ned. " Climax, 15 km., Bischoff, Bonaire.  
" " Djalma, 29 km., Antonie, Bonaire.  
eng. stoomb. Californian, 3871 km., Post, Pto. Cabello.  
ned. bark Zilia, 18 km., Debrat, Bonaire.  
ven. schr. Chubasco, de Jongh, Pto. Cabello.  
" " Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.  
deen. brik Adelaide, 382 km., Hanzen, Hamburg.

UITGEKLAARD.—Juny.

24 ned. schr. Caribe, Prince.  
ven. " 9 de Agosto, Dominguez.  
ned. " Isabel, Willems.  
ven. bark Curaçao, Sasso.  
ned. schr. Djalma, Menge.  
25 ven. bark Carmelita, Wefer.  
" " 13 de Enero, Dammers.  
" bark Estrella, Macasser.  
27 eng. stoomb. Humber, Green.  
ned. schr. Minerva, Gomez.  
ven. bark Aurora, Rojer.  
28 " " Caribe, Cristian.  
ned. " Ma. Pieternele, Ellis.  
ven. schr. Cumarebo, Fernandez.  
am. " Kit Carson, Harding.  
29 ned. bark Amistad, Merks.  
" " Vesta, Thorbed.  
" " San Juan, Pernet.  
30 eng. stoomb. Californian, Post.  
ned. bark Zilia, Debrat.

AANGEKOMEN. Maandag, den 27 Juny,  
van Savanilla, het Stoomschip van de R. M.  
S. Company Humber, Kapitein Green, en is  
den volgende dag naar Pto. Cabello vertrok-  
ken. Passagiers met bestemming naar Euro-  
pa de Heer A. J. Jesurun en dochter.

Donderdag, den 30, van Pto. Cabello, het  
Stoomschip van de W. I. & P. S. Company  
Californian, Kapitein Post, en is des na-  
middags naar Savanilla vertrokken. Lading  
254 kisten, enz. koopmanschappen voor Cu-  
raçao en 57 voor Maracaibo;

— den 30, van Savanilla, het Stoomschip  
van de H. A. S. M. Borussia, Kapitein  
Meijer, en is des namiddags naar Pto. Ca-  
bello vertrokken.

— van Hamburg, de Deensche Schoener-  
brik Adelaide, Kapitein Hansen.

In lading te Amsterdam met bestemming  
naar deze haven: de driemastschoener Koe-  
rier, Kapitein Wykmeyer, en de Arend, Ka-  
pitein Fyn.

Gisteren is, in eene buitengewone openbare  
zitting van het Hof van Justitie alhier, met de  
gewone plegtigheden, geïnstalleerd de Heer  
Mr. R. M. Ribbuis, nieuw benoemd lid in dat  
Regtscollegie.

In het St. Thomas Bulletin van den 15  
Juny komt het bericht voor dat het Nederland-  
sche oorlogschip Aruba, (3 stuks, 100 man)  
dienzelfden ochtend uit Suriname aldaar was  
aangekomen, en den volgende dag op het dok  
zou gaan voor reparatiën.

## Telegraphische Berigten.

De jongste nummers van het St. Thomas  
Bulletin bevatten de volgende telegraphi-  
sche berigten:

New York Juny 13. De Fenians hadden  
een aanval op de gevangenis voorbereid om  
de twee personen, die het Stadhuis te Liver-  
pool in de lucht wilden doen springen, op  
vrye voeten te stellen. De politie werd van  
het voornemen verwittigd, en het plan viel in  
duigen.

Gladstone is zeer ontmoedigd over de han-  
delingen van het gepeupel in Ierland.

De Times eischt dat het gepeupel uiteen-  
gedreven behoort te worden door de gewa-  
pende magt.

Mogt Frankryk aan het stelsel van speci-  
fieke regten blyven hechten, dan zou Engeland  
liever geen tractaat dan een zoodanig willen  
hebben. De kooplieden in Yorkshire en Lan-  
cashire willen hooge regten op Fransche goe-  
deren gesteld zien.

De algemeene verkiezingen in Frankryk  
zullen in de derde week in July plaats hebben.

Juny 14. Frankryk heeft den Sultan ge-  
waarschuwd dat hy zich onthouden moet troe-  
pen naar Tripoli te zenden, daar dit de rust in  
Tunis zal kunnen verstoren.

De Gambettisten vragen om eene reorga-  
nisatie van den Senaat.

Parnell zal zich niet tegen de aanneming  
der agrarische wet verzetten.

De Minister voor Ierland, Forrest, wordt  
bedreigd dat hy zal worden vermoord.

Juny 15. Forster heeft, naar men zegt,  
zyn ontslag gevraagd.

De Iersche Landliga heeft zeer weinig geld  
overgehouden.

De groepen der Linkerzyde willen den dag  
voor de verkiezingen bepaald, niet vervroegd  
zien. Dit wordt beschouwd als een neder-  
laag voor Gambetta. Naar men beweert, zal  
Grévy een manifest uitvaardigen, en na het  
uiteengaan der Kamer, eene reis door de pro-  
vinciën maken.

De Regeringen van Costa Rica en Colombia  
hebben besloten hare geschillen over de grens-  
scheiding aan eene Europeesche arbitrage te  
onderwerpen; men denkt dat de Regering  
van Noord-Amerika zich hiertegen zal ver-  
zetten.

Juny 16. Door den Italiaanschen Amba-  
sadeur te Londen werden pogingen aange-  
wend om Engeland overtehalen tot het nemen  
van gemeenschappelyke maatregelen in de  
Tunesische kwestie. Engeland heeft dit aan-  
zoek van de hand gewezen.

De Fransche Regering wil een wet voor-  
stellen, waarby het getal Afgevaardigden met  
één wordt vermeerderd voor elk arrondisse-  
ment, dat meer dan 100,000 inwoners telt.

Juny 17. De meerderheid der Regering  
by de stemming over de Iersche agrarische  
wet bedroeg slechts 25 stemmen.

De Engelsche kooplieden, te Tunis geves-  
tigd, zyn er zeer verontwaardigd over, dat de  
Fransche Minister Resident, Roustan, de lei-  
ding der buitenlandsche aangelegenheden van  
het land, tot zich heeft getrokken.

Juny 18. De proeven, onlangs genomen  
met betrekking tot het graven van een tunnel  
onder het Kanaal, hebben aangetoond dat er  
mogelykheid bestaat zoodanigen tunnel bin-  
nen vyf jaren gereed te hebben.

Juny 20. Te Marseille werden de uit Tu-  
nis terugkeerende Fransche troepen door eeni-  
ge Italianen uitgejouwd. De wanordelykhe-  
den duurden 2 dagen.

De oogst in Engeland is veelbeloovend.

Het vonnis van Most, uitgever van de  
"Freiheit", is bevestigd.

De onderhandelingen over het Anglo-  
Fransch traktaat hebben tot geen resultaat  
geleid.



## BOTER!!! Echte Hollandsche 1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,  
„ blikjes „ 1, 2 en 5 „  
Te verkrygen á contant  
maar ook tegen zeer lage prys by  
DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & CO.  
HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche,  
Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen  
van de laatste mode, waaronder diverse artikelen  
geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende prysen.

Alles zeer goedkoop.

## TE KOOP

EEN TREKPAARD.  
Te bevragen ter deze  
Drukkery.

CORNCURA  
Onfeilbaar Geneesmiddel  
tegen de Likdoorns,

te koop in het pakhuys "LA REALIDAD," aan  
den Waterkant No. 13 in de Willemstad, á  
75 ct. per fleschje.

## TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"  
ZEER GOED PUTWATER.

## TE KOOP

by W. F. Pierre,  
OUDE RUM  
by damejeanen.

## TE KOOP

by H. Scheidelaar,  
Smidsstraat No. 49,  
Coraal Leven op Hoop,

1 Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plant-, Halfroond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en Keggen; Handmokkers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handhylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lakken; Likeuren; Pommerans en Coofjman's Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

## Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,  
MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estéphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filbot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy \*\* in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

## TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,  
ECHTE FINE AMERIKAANSCH  
en HAMBURGSCH BESCHUIT.  
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

## TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,  
á Contant tegen zeer billyke prysen,  
prima kwaliteit  
PORTLAND CEMENT.

## GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON  
ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.  
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.  
ainsok, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Auis en garrafon.  
rlanda cruda, Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.  
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.  
ibros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.  
rea de hilo, Camisas bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.  
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.  
steras, Baules vacíos, Pavitas para Señoras y niñas á la Última Moda.  
umerozo clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.  
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la Última Moda.  
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.  
uitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.  
n surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exigente.  
legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodón, Hamacas.  
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.  
lmillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.  
aipes para Beth, Wisht etc., Fastansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.  
iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.  
acos vacíos, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.  
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.  
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoras.

## Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON  
acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escogido de láminas lindisimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas. Muecas de porcelana.

## SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and America by latest arrivals, and offer to the Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale, Alum, Anchovis, Albums for Sale, Anis, Asparagus, Ratkilling paste, Allmonds and Raisins, delicious to taste, American Hams, long handled Brooms, Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms, Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese, Best of Salt Pork, for cooking with Pease, Brooms for dusting, good Bacon and Beef, Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf, Butter and Bitters, Ladies fine Hose, Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codros. Capers, and Codfish, Gentleman's Socks, Candy in Jars, you'll find up at Sprocks, Chocolate, Cornstarch, Carrie Powder and Corks,

Corn, Confectionary, Carvers and Forks, Candlesticks, Washboards, Burners and Shades Cheap Fire-works and Knives with good blades,

Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet Meats, Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds, Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays, Lamps of all sorts, with bottoms on Baize, Sarsaparilla, Flanders and Patagras Cheese, Tongues, smoked and pickled, the palate to please,

Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes, Bologna Sausages, Spices and Spoons, Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil, Large and small Sausages, done up in tinfoil, Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease, Potatoes, Cigarettes, green and black Teas, Crockery, Gum Drups, Meat extract Liebig's, Cologne Water, Sugar Wafers and Figs, Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs, Babcocks Etinguisher, Jelly in jugs, Envelopes, Cigars, Pictures of Saints, Water- Beer- Wine Glasses, all sorts of

Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks, Whitelead in kegs and Candy in Sticks, Essence of Ginger and Essence of Meat, Essence of Beef, very wholesome and Sweet, Pease of all kinds, Apples and Onions, Pickled Pork, and Plasters for Bunions, Marmelade, Losenges, Leather and Awls, Menshoes, Dressed and very fine Dolls, Good Tongues and Sounds, which are packed up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs, Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves, Saleratus, Lard, Butter, Sourcrout and Cloves,

Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars, Fruits of all sorts in Bottles and Jars, Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue, Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue, Champagne, Cherry and good Claret Wine, Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine, Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails, Peaches, Perfumery, Potash and Pails, Lampblack, Smoked Tongues, Matches and Wicks,

Jubilee Dancers, who per orm many ricks, Tricoferous, makes the Hair smooth as silk, Fruits from Brievengat, besides Wood and Milk

Fancy Soap, Peppermints, Candles and Cans, Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans, Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good nibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs, Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes, Hams cooked, Flour, both corn and wheat, Copal Varnish, Jelly made of Calves feet, Some goods are left out, but now will give o'er, Tho' we've many good things left in the store, The list is, in fact, net half of our Stock, But for anything more call upon Sprock, He'll gladly attend you, whenever you call And try to do justice, alike unto all.

## TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,  
tegen billyke prysen,

EEN ZEER FRAAIJE PENDULE,  
alsmede  
Zilveren Zakhoroologies, Barometers, enz., enz.

## TE KOOP

ter dezer Drukkery,  
á 50 centen kontant,  
ALMANAK  
voor het jaar 1881.

## TE KOOP

dagelyks op Franc-Courrier,  
Overzyde:  
VERSCH RUND-, SCHAPEN-  
en VARKENSVLEESCH.

## TE KOOP

BY  
AUGUST MULLER,  
OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop  
GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0.75 en  
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

## TE KOOP

OP PLANTAGE VALENTYN  
Versch HOOI en groen PARAGRAS.



TRIFLING WITH BILLOUSNESS  
WONT DO. In this way chronic disease is brought on. A disordered liver is the consequence of a foul stomach and obstructed bowels, and the very best preparation in existence to put them in perfect order and keep them so, is

Tarrant's Effervescent Aperient.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
AGUSTIN BETHENCOURT



Deze beroemde Pillen zyn byzonder dienstig om het bloed te zuiveren en de maag te reinigen, de nieren zacht prikkende, en als een zacht purgeermiddel werkende. Eenige doses dezer zuiverende Pillen, brengen de vuilste maag weder in orde, verwyderen alle galaandoeningen, versterken den bloedsomloop, geven kracht aan de spieren, en kalme aan de hersenen en zenuwen. De Pillen zyn zoo onschadelyk, dat zy door personen in den zwaksten gezondheidstoestand, met wondervol goed gevolg, kunnen ingenomen worden. Als het gestel door bovenmatig toegeven aan lusten ontzenuwd, of door het gebruik van kwikzilver bereidingen uitgeput is, zyn deze Pillen uitmuntende geneesmiddelen, zy dryven het vergif uit en verryken het bloed.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn á f 1.—; van 12 dozyn á f 3.—; van 24 dozyn á f 4.50; van 64 dozyn á f 9.—; van 132 dozyn á f 18.—; van 208 doz. á f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once á f 1.—; van 3 oncen á f 3.—; van 6 oncen á f 4.50; van 16 oncen á f 10.—; van 33 oncen á f 18.—; van 52 oncen á f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.